

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 271/2004
af 16. februar 2004**

**om tilladelse til overførsel mellem de kvantitative lofter for tekstilvarer og beklædningsgenstande
med oprindelse i Macao**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3030/93 af 12. oktober 1993 om den fælles importordning for visse tekstilvarer fra tredjelande ⁽¹⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 7 i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Macao om handel med tekstilvarer ⁽²⁾, parafeteret den 19. juli 1986 og godkendt ved Rådets afgørelse 87/497/EØF, senest ændret ved en aftale i form af brevveksling parafeteret den 22. december 1994 og godkendt ved Rådets afgørelse 95/131/EF ⁽³⁾, kan der foretages overførsel mellem kategorier og kontingentår.
- (2) Macao har den 26. juni 2003 og den 14. januar 2004 indgivet to anmodninger om overførsel mellem kontingentår.
- (3) De af Macao ønskede overførsler falder inden for rammerne af de fleksibilitetsbestemmelser, der er omtalt i artikel 7 i Rådets forordning (EØF) nr. 3030/93 og fastsat i kolonne 9 i bilag VIII hertil.

- (4) Det er derfor hensigtsmæssigt at imødekomme disse anmodninger.
- (5) Det er ønskeligt, at denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen, så de erhvervsdrivende kan drage fordel af den så hurtigt som muligt.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Tekstiludvalget, der er nedsat ved artikel 17 i forordning (EØF) nr. 3030/93 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Overførsler mellem de kvantitative lofter for tekstilvarer med oprindelse i Macao, der er fastsat ved aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Macao om handel med tekstilvarer, tillades for kontingentåret 2003 i henhold til bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. februar 2004.

På Kommissionens vegne

Pascal LAMY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 275 af 8.11.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 138/2003 (EFT L 23 af 28.1.2003, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 287 af 9.10.1987, s. 47.

⁽³⁾ EFT L 94 af 26.4.1995, s. 1.

BILAG

743 MACAO					Justering for 2003: overførsel fra 2002 og forhåndsudnyttelse fra 2004			
Gruppe	Kat.	Enhed	Loft 2003	Arbejdsniveau efter tidligere justeringer	Mængde	%	Fleksibilitet	Arbejdsniveau
IB	4	stk.	14 734 000	15 765 380	736 700	5,0	Overførsel fra 2002	16 502 080
					589 360	4,0	Overførsel fra 2004	17 091 440
IB	7	stk.	5 783 000	6 187 810	289 150	5,0	Overførsel fra 2002	6 476 960
IB	8	stk.	8 100 000	5 289 176	405 000	5,0	Overførsel fra 2002	5 694 176
IIB	13	stk.	9 092 000	9 728 440	454 600	5,0	Overførsel fra 2002	10 183 040
IIB	15	stk.	614 000	663 120	30 700	5,0	Overførsel fra 2002	693 820
					24 560	4,0	Overførsel fra 2004	718 380
IIB	16	stk.	493 000	502 860	24 650	5,0	Overførsel fra 2002	527 510
IIB	26	stk.	1 281 000	1 370 670	64 050	5,0	Overførsel fra 2002	1 434 720
IIB	31	stk.	10 210 000	10 924 700	510 500	5,0	Overførsel fra 2002	11 435 200
IIB	78	stk.	2 037 000	2 077 740	101 850	5,0	Overførsel fra 2002	2 179 590
IIB	83	stk.	489 000	523 230	24 450	5,0	Overførsel fra 2002	547 680